

## **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)**

## 1. Identificación

Identificador de producto SUPER SHINE-ALL

Otros medios de identificación

Número HDS 587N-072A Código de producto HIL00808

Uso recomendado Limpiador neutral

Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

**Fabricante** 

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES

Dirección 302 North Fourth St.

St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

**Teléfono** (816) 233-1321 (Ext. 8285)

**Fax** (816) 383-8485

Correo electrónico regulatoryaffairs@hillyard.com

Emergency telephone # (800) 424-9300

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

## 2. Identificación de peligros

Peligros físicos No clasificado.

Peligros para la salud Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2B

Peligros para el medio

ambiente

No clasificado.

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno.

Palabra de advertencia Atención

Indicación de peligro Provoca irritación ocular.

Consejos de prudencia

Prevención Lavarse cuidadosamente después de la manipulación. Respete las normas para un manejo

correcto de los químicos.

**Respuesta** En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos.

Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir

con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

**Almacenamiento** Consérvese alejado de materiales incompatibles.

Eliminación Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este

producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable. Los residuos de uso normal puede ser sin alcantarillado a una propiedad pública obras de tratamiento aplicable en el cumplimiento de requerimientos federales, estatales y locales. ELIMINACIÓN DEL ENVASE: Enjuague tres veces (o su equivalente), luego ofrezca el envase limpio y seco para su reciclaje o

reacondicionamiento.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus

siglas en inglés)

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL
HIL00808 Indicación de la versión: 07 La fecha de revisión: 29-Julio-2022 Fecha de publicación: 11-Marzo-2015

#### Información suplementaria

Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evite respirar la neblina del pulverizado. Utilizar con una ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo. No se debe ingerir. Mantenga el recipiente cerrado cuando no esté en uso. Si el contacto prolongado o repetido es posible, use goma u otros guantes impermeables y gafas contra salpicaduras. Utilice sólo como se indica: dilución inadecuada puede dar lugar a efectos adversos para la salud.

## 3. Composición/información sobre los componentes

#### Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
Sodium laureth (n=>3) Sulfato		9004-82-4	1 - < 3
Perfume		Mezcla	0.3
Alcanfor		76-22-2	0.003
PIN-2(3)-ENO		80-56-8	0.0004
Otros componentes por debajo de los límites a informar			90 - 100
Componentes adicionales			
Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
Fatty Acids, Tall-oil, Triethanolamine Salts		67784-78-5	2 - < 3.05
RESINA LÍQUIDA , Potassium Salt		68647-71-2	0.5 - < 1

## 4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste. Contacto con la cutánea

Enjuagar inmediatamente los ojos con abundante agua durante por los menos 15 minutos. Si Contacto con los ocular

resulta fácil, quitar las lentes de contacto. Proseguir con el lavado.

Ingestión Enjuagarse la boca. Obtenga atención médica en caso de síntomas.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o

retardados

Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Mantenga a la víctima

bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Información general Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome

las precauciones adecuadas para su propia protección.

## 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de

extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

Métodos específicos

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Equipos/instrucciones para la

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

lucha contra incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

involucrados.

Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado. Riesgos generales de incendio

#### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Para consultar la protección personal, véase la sección 8 de la HDS.

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

SDS US

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Este producto es miscible en agua.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación de los residuos, ver la Sección 13 de la HDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

## 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro Evitar el contacto con los ojos. Evitar la exposición prolongada. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad Almacenar en un recipiente herméticamente cerrado. Almacenar alejado de materiales incompatibles (véase la Sección 10 de la HDS).

## 8. Controles de exposición/protección personal

#### Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

Componentes	Tipo	Valor	
Alcanfor (CAS 76-22-2)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	2 mg/m3	
EE.UU. Valores umbrales ACGIH	I		
Componentes	Тіро	Valor	
Alcanfor (CAS 76-22-2)	STEL	3 ppm	
	TWA	2 ppm	
PIN-2(3)-ENO (CAS 80-56-8)	TWA	20 ppm	
NIOSH de EUA: Guía de bolsillo	acerca de los peligros químicos		
Componentes	Tipo	Valor	
Alcanfor (CAS 76-22-2)	TWA	2 mg/m3	

Valores límites biológicos No se indican límites de exposición biológica para los componentes.

Controles técnicos apropiados La ventilación general es normalmente suficiente.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la cara

Evitar el contacto con los ojos. En caso de salpicaduras concentrado es un problema, use gafas protectoras con protección lateral

Protección de la piel

**Otros** 

Protección para las manos

Use guantes adecuados resistentes a los productos químicos.

Normalmente no se requiere. Si no es posible evitar el contacto prolongado o repetido con la piel,

use ropa impermeable.

Protección respiratoria

En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

Peligros térmicos Ninguno conocido/Ninguna conocida. Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea

necesario.

Consideraciones generales sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

## 9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia Líquido de color amarillo pálido a ámbar oscuro (se oscurece con el tiempo)

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

Estado físico Líquido. **Forma** Líauido.

Luz Amber, Se oscurece con la edad. Color

Olor de sasafrás Olor **Umbral olfativo** No disponible (ND) 8.5 - 9.5 concentrado

8 - 9 (diluted 1:42) 8 - 9 (diluted 1:128)

Punto de fusión/punto de

congelación

No disponible (ND)

Punto inicial e intervalo de

ebullición

96.67 °C (206 °F)

Punto de inflamación > 93.3 °C (> 200.0 °F) CCT

< 1 Ethyl ether = 1 Tasa de evaporación Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable (NA).

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

No disponible (ND).

explosividad (%) Límite superior de

No disponible (ND).

explosividad (%)

Presión de vapor 17.67 mm Hg Densidad de vapor 0.6295 AIRE=1 Densidad relativa 1.008 a 77°F

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) 100 % Completa Coeficiente de reparto: No disponible (ND)

n-octanol/agua

Temperatura de No disponible (ND)

auto-inflamación

Temperatura de No disponible (ND)

descomposición

Viscosidad No disponible (ND)

**Otras informaciones** 

8.39 lb/gal Densidad Propiedades explosivas No explosivo. **Propiedades comburentes** No comburente. 87 - 88 % Porcentaje de volátiles COV 0.64 %

## 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad Este producto puede hacer reacción con agentes oxidantes.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto con materiales

incompatibles. No mezclar con otros productos químicos.

**Materiales incompatibles** Agentes oxidantes.

Productos de descomposición

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

## 11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación La inhalación prolongada puede resultar nociva.

Contacto con la cutánea No se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel.

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

Contacto con los ocular Provoca irritación ocular.

Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión. Ingestión

Síntomas relacionados con las

características físicas, químicas y toxicológicas Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

Información sobre los efectos toxicológicos No se conoce. Toxicidad aguda

**Producto Especies** Resultados de la prueba

SUPER SHINE-ALL

**Agudo** 

**Dérmico** 

**DL50** conejo 1.139e+007 mg/kg

Inhalación

CL50 Rata 240000 mg/l, 4 Horas

Oral

**DL50** Rata 48720 mg/kg

Componentes **Especies** Resultados de la prueba

Alcanfor (CAS 76-22-2)

<u>Agudo</u>

Oral

**DL50** 1310 mg/kg ratón

PIN-2(3)-ENO (CAS 80-56-8)

<u>Agudo</u> Oral

**DL50** Rata

Corrosión/irritación cutáneas

El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares

Provoca irritación ocular.

graves/irritación ocular

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización según ACGIH

Turpentine and selected monoterpenes (CAS 80-56-8) Sensibilización dérmica

Sensibilización respiratoria

No es un sensibilizante respiratorio.

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

3700 mg/kg

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición

única

Toxicidad sistémica específica

No clasificado.

No clasificado.

de órganos diana -**Exposiciones repetidas** 

Peligro por aspiración La inhalación prolongada puede resultar nociva. Efectos crónicos La inhalación prolongada puede resultar nociva.

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

## 12. Información ecotoxicológica

#### **Ecotoxicidad**

El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo o perjudicial al medio ambiente.

Producto Especies		Especies	Resultados de la prueba	
SUPER SHINE-ALL				
Acuático/a				
Crustáceos	EC50	Dafnia	1112.3597, 48 horas	
Peces	CL50	Peces	1819.8174, 96 horas	
Agudo				
Crustáceos	EC50	Dafnia	46.2616, 48 horas estimado	
Peces	CL50	Peces	3533.9961, 4 Días estimado	
Componentes		Especies	Resultados de la prueba	

Sodium laureth (n=>3) Sulfato (CAS 9004-82-4)

Acuático/a

Agudo

>= 2.43 - <= 4.01 mg/l, 48 horas Crustáceos EC50 Dafnia (Ceriodaphnia dubia)

Persistencia y degradabilidad

No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación

Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

2.38 Alcanfor PIN-2(3)-ENO 4.83

Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono, Otros efectos adversos

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

## 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la eliminación

Elimínense esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. Incinere el material en condiciones controladas en un incinerador aprobado. No contamine los estanques, ríos o acequias con producto químico ni envases usados. Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional/internacional. Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable.

Reglamentos locales sobre la

eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no

utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma segura (véase: Instrucciones para la eliminación). Los residuos de uso normal del producto puede ser sin alcantarillado a una propiedad pública obras de tratamiento (LAS POTW) en el

cumplimiento de las agencias federales, estatales y locales y necesidades de tratamiento previo.

**Envases contaminados** 

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. ELIMINACION DEL ENVASE: Enjuáguese tres veces (o equivalente). Luego, ofrezca el envase

limpio y seco para reciclaje o reacondicionamiento.

#### 14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

IATA

No está regulado como producto peligroso.

**IMDG** 

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

HIL00808 Indicación de la versión: 07 La fecha de revisión: 29-Julio-2022 Fecha de publicación: 11-Marzo-2015

## 15. Información reguladora

Reglamentos federales de

Este producto es calificado como "químicamente peligroso" según el Estándar de Comunicación

**EE.UU.** de Riesgos de la OSHA Hazard Communication Standard, 29 ČFR 1910.1200.

Ley de Control de Sustancias tóxicas

Uno o más componentes de la mezcla no están en el inventario de TSCA

(TSCA)

8(b) o están clasificados como "inactivos".

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias

s Sí

químicas peligrosas

Categorías de peligro

Lesión ocular grave/irritación ocular

clasificadas

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

#### Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

Contiene componentes regulados según la Ley del agua potable segura.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

## Regulaciones de un estado de EUA

## Proposición 65 de California

Ley de Prohibición de la Contaminación del Agua Potable con sustancias Tóxicas para la reproducción de 1986 de California (Proposición 65): Este material no contiene sustancias conocidas al Estado de California como causantes de cáncer o daños reproductivos. Para mayor información visitar el sitio www.P65Warnings.ca.gov.

#### **Inventarios Internacionales**

País(es) o regiónNombre del inventarioListado (sí/no)\*CanadáLista de Sustancias Nacionales (DSL)NoCanadáLista de Sustancias No Nacionales (NDSL)No

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)

\*Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

# 16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión11-Marzo-2015La fecha de revisión29-Julio-2022

Indicación de la versión 07

Información adicional Este producto cumple con Verde Seal™ estándar GS-37 basado en rendimiento efectivo, volumen

concentrado, minimizado y envases reciclados, protección y límites de los COV y toxicidad

humana y ambiental. GreenSeal.org.

Tipo de material: SUPER SHINE-ALL

HIL00808 Indicación de la versión: 07 La fecha de revisión: 29-Julio-2022 Fecha de publicación: 11-Marzo-2015

categoría HMIS® Salud: 1

Inflamabilidad: 0 Peligro físico: 0

Cláusula de exención de responsabilidad

Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, adecuación para un propósito en particular, o de cualquier otra naturaleza se hacen con respecto al producto (s) o la

información contenida en esta hoja de seguridad.

La información y las recomendaciones contenidas en esta hoja de seguridad se suministran de acuerdo con 29 CFR 1910.1200 de la Seguridad y Salud Ocupacional Regla peligros para los estándares de comunicación. Toda la información contenida en este documento se presenta de buena fe y se considera adecuada y exacta.

El comprador o usuario asume todos los riesgos asociados con el uso indebido o la eliminación de este producto. El comprador o usuario es responsable de cumplir con todas las regulaciones federales, estatales o locales sobre el uso, mal uso o la eliminación de estos productos.

Fecha de revisión

Este documento ha sido sometido a importantes modificaciones y deberá ser revisado en su totalidad.

HIL00808 Indicación de la versión: 07 La fecha de revisión: 29-Julio-2022 Fecha de publicación: 11-Marzo-2015